


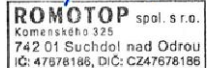










|   |  |                |                 |  |                  |                |                 |
|---|--|----------------|-----------------|--|------------------|----------------|-----------------|
| <b>Dodavatel</b>  | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic |                |                 |  |                  |                |                 |
| <b>Použitá harmonizovaná norma</b>                          | ČSN EN 16510-1 ed. 2:2023  |                |                 |  |                  |                |                 |
| <b>Číslo zkušebního protokolu</b>                           | 30-17843-T / 2025-07-23  |                |                 |  |                  |                |                 |
| <b>Oznámený subjekt</b>                                     | NBI015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno         |                |                 |  |                  |                |                 |
| <b>Technické parametry lokálních topidel na tuhá paliva</b> |  |                |                 |  |                  |                |                 |
| Identifikační značka modelu                                 | HEAT R 4G S 81.51.40.26  |                |                 |  |                  |                |                 |
| Funkce nepřímého vytápění                                   | Ne   |                |                 |  |                  |                |                 |
| Přímý tepelný výkon   | 12,6   |                |                 |  |                  |                | kW              |
| Nepřímý tepelný výkon                                       | Není relevantní  |                |                 |  |                  |                | kW              |
| <b>Palivo</b>   |  |                |                 |  |                  |                |                 |
| <b>Palivo</b>   | <b>Preferované palivo</b>  |                |                 | <b>Jiná vhodná paliva</b>  |                  |                |                 |
| Dřevěná polena s obsahem vlhkosti $\leq 25\%$               | ano  |                |                 | ne   |                  |                |                 |
| Lisované dřevo s obsahem vlhkosti $< 12\%$                  | ne   |                |                 | ne   |                  |                |                 |
| Jiná dřevní biomasa   | ne   |                |                 | ne   |                  |                |                 |
| Nedřevní biomasa  | ne   |                |                 | ne   |                  |                |                 |
| Antracit a antracitové uhlí                                 | ne   |                |                 | ne   |                  |                |                 |
| Vysokoteplotní koks   | ne   |                |                 | ne   |                  |                |                 |
| Nízkoteplotní koks  | ne   |                |                 | ne   |                  |                |                 |
| Černé uhlí  | ne   |                |                 | ne   |                  |                |                 |
| Hnědouhelné brikety   | ne   |                |                 | ne   |                  |                |                 |
| Rašelinové brikety  | ne   |                |                 | ne   |                  |                |                 |
| Brikety ze směsi fosilních paliv                            | ne   |                |                 | ne   |                  |                |                 |
| Jiné fosilní palivo   | ne   |                |                 | ne   |                  |                |                 |
| Brikety ze směsi biomasy a fosilních paliv                  | ne   |                |                 | ne   |                  |                |                 |
| Jiná směs biomasy a fosilních paliv                         | ne   |                |                 | ne   |                  |                |                 |
| <b>Vlastnosti při provozu s preferovaným palivem</b>        |  |                |                 |  |                  |                |                 |
| Sezónní energetická účinnost vytápění $\eta_s$              | 73   |                |                 |  |                  |                | %               |
| Index energetické účinnosti (EEI)                           | 110  |                |                 |  |                  |                |                 |
| <b>Údaj</b>   | <b>Značka</b>  | <b>Hodnota</b> | <b>Jednotka</b> | <b>Údaj</b>  | <b>Značka</b>    | <b>Hodnota</b> | <b>Jednotka</b> |
| <b>Tepelný výkon</b>  |  |                |                 | <b>Užitečná účinnost (NCV v původním stavu)</b>  |                  |                |                 |
| Jmenovitý tepelný výkon                                     | $P_{nom}$  | 12,6           | kW              | Užitečná účinnost při jmenovitém tepelném výkonu   | $\eta_{th,nom}$  | 83             | %               |
| Částečný tepelný výkon                                      | $P_{part}$   | [N.A.]         | kW              | Užitečná účinnost při částečném tepelném výkonu  | $\eta_{th,part}$ | [N.A.]         | %               |
| <b>Spotřeba pomocné elektrické energie</b>                  |  |                |                 | <b>Typ výdeje tepla / regulace teploty v místnosti</b>   |                  |                |                 |
| Při jmenovitém tepelném výkonu                              | $e_{l,max}$  | [N.A.]         | kW              | Jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti  | ano              |                |                 |
| Při částečném tepelném výkonu                               | $e_{l,part}$   | [N.A.]         | kW              | Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti   | ne               |                |                 |
| V pohotovostním režimu                                      | $e_{l,SB}$   | [N.A.]         | kW              | S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti   | ne               |                |                 |
|   |  |                |                 | S elektronickou regulací teploty v místnosti   | ne               |                |                 |
|   |  |                |                 | S elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem  | ne               |                |                 |
|   |  |                |                 | S elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem  | ne               |                |                 |
|   |  |                |                 | <b>Další možnosti regulace</b>   |                  |                |                 |
|   |  |                |                 | Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob  | ne               |                |                 |
|   |  |                |                 | Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna   | ne               |                |                 |
|   |  |                |                 | S dálkovým ovládáním   | ne               |                |                 |
| <b>Příkon trvale hořícího zapalovacího hořáku</b>           |  |                |                 |  |                  |                |                 |
| Příkon trvale hořícího zapalovacího hořáku                  | $P_{pilot}$  | [N.A.]         | kW              |  |                  |                |                 |
| Poznámky k instalaci a údržbě                               |  |                |                 | Přečtěte si všeobecný návod a dodržujte jej!<br>Dodržujte vzdálenosti od hořlavých materiálů a protipožární ochranu!<br>Výrobek musí proudit dostatečné množství spalovacího vzduchu!<br>Výrobek s teplovodním výměníkem smí být uveden do provozu pouze tehdy, jsou-li všechna bezpečnostní zařízení funkční! |                  |                |                 |
| <b>Kontaktní údaje</b>                                      |  |                |                 | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic<br>www.romotop.com  |                  |                |                 |
| Suchdol nad Odrou, 01.06.2024                               |  |                |                 | <br><br>Ing. Vladimír Krajiček<br>Produktový a inovační manažer  |                  |                |                 |

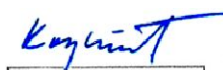

|  |               |  |                 |   |                          |                |                 |
|--|---------------|--|-----------------|---|--------------------------|----------------|-----------------|
| <b>Dodávateľ</b>   |               | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic |                 |   |                          |                |                 |
| <b>Použitá harmonizovaná norma</b>                               |               | ČSN EN 16510-1 ed. 2:2023  |                 |   |                          |                |                 |
| <b>Číslo skúšobnej správy</b>                                    |               | 30-17843-T / 2025-07-23  |                 |   |                          |                |                 |
| <b>Notifikovaný orgán</b>  |               | NB1015, Strojírnský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno          |                 |   |                          |                |                 |
| <b>Technické parametre lokálnych ohrievačov na tuhé palivo</b>   |               |  |                 |   |                          |                |                 |
| Identifikačný(é) kód(y) modelu                                   |               | HEAT R 4G S 81.51.40.26  |                 |   |                          |                |                 |
| Funkcia nepriameho vykurovania                                   |               | Nie  |                 |   |                          |                |                 |
| Priamy tepelný výkon   |               | 12,6   |                 |   |                          |                | kW              |
| Nepriamy tepelný výkon   |               | Nie je relevantné  |                 |   |                          |                | kW              |
| <b>Palivo</b>  |               | <b>Uprednostňované palivo</b>  |                 |   | <b>Iné vhodné palivá</b> |                |                 |
| Guľatina s obsahom vlhkosti ≤ 25 %                               |               | áno  |                 |   | nie                      |                |                 |
| Lisované drevo s obsahom vlhkosti < 12 %                         |               | nie  |                 |   | nie                      |                |                 |
| Iná drevná biomasa   |               | nie  |                 |   | nie                      |                |                 |
| Nedrevná biomasa   |               | nie  |                 |   | nie                      |                |                 |
| Antracit a suché koksové uhlie                                   |               | nie  |                 |   | nie                      |                |                 |
| Hutnícky koks  |               | nie  |                 |   | nie                      |                |                 |
| Nízkoteplotný koks   |               | nie  |                 |   | nie                      |                |                 |
| Bitúmenové uhlie   |               | nie  |                 |   | nie                      |                |                 |
| Lignitové brikety  |               | nie  |                 |   | nie                      |                |                 |
| Rašelinové brikety   |               | nie  |                 |   | nie                      |                |                 |
| Zmiešané brikety z fosilného paliva                              |               | nie  |                 |   | nie                      |                |                 |
| Iné fosilné palivá   |               | nie  |                 |   | nie                      |                |                 |
| Zmiešaná biomasa a brikety z fosilného paliva                    |               | nie  |                 |   | nie                      |                |                 |
| Iná zmes biomasy a tuhého paliva                                 |               | nie  |                 |   | nie                      |                |                 |
| <b>Vlastnosti pri prevádzke s uprednostňovaným palivom</b>       |               |  |                 |   |                          |                |                 |
| Sezónna energetická účinnosť vykurovania priestoru $\eta_s$      |               | 73   |                 |   |                          |                | %               |
| Index energetickej účinnosti (EEI)                               |               | 110  |                 |   |                          |                |                 |
| <b>Položka</b>   | <b>Symbol</b> | <b>Hodnota</b>   | <b>Jednotka</b> | <b>Položka</b>  | <b>Symbol</b>            | <b>Hodnota</b> | <b>Jednotka</b> |
| <b>Tepelný výkon</b>   |               |  |                 | <b>Užitočná účinnosť (na základe čistej výhrevnosti)</b>  |                          |                |                 |
| Menovitý tepelný výkon   | $P_{nom}$     | 12,6   | kW              | Užitočná účinnosť pri menovitom tepelnom výkone   | $\eta_{th,nom}$          | 83             | %               |
| Čiastočný tepelný výkon  | $P_{part}$    | [N.A.]   | kW              | Užitočná účinnosť pri čiastočnom tepelnom výkone  | $\eta_{th,part}$         | [N.A.]         | %               |
| <b>Vlastná spotreba elektrickej energie</b>                      |               |  |                 | <b>Druh ovládania tepelného výkonu / izbovej teploty</b>  |                          |                |                 |
| Pri menovitom tepelnom výkone                                    | $e_{l,max}$   | [N.A.]   | kW              | Jednourovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty   |                          |                | áno             |
| Pri čiastočnom tepelnom výkone                                   | $e_{l,part}$  | [N.A.]   | kW              | Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty  |                          |                | nie             |
| V pohotovostnom režime   | $e_{l,SB}$    | [N.A.]   | kW              | S ovládaním izbovej teploty mechanickým termostatom   |                          |                | nie             |
|  |               |  |                 | S elektronickým ovládaním izbovej teploty   |                          |                | nie             |
|  |               |  |                 | S elektronickým ovládaním izbovej teploty a denným časovačom  |                          |                | nie             |
|  |               |  |                 | S elektronickým ovládaním izbovej teploty a týždenným časovačom   |                          |                | nie             |
|  |               |  |                 | <b>Ďalšie možnosti ovládania</b>  |                          |                |                 |
|  |               |  |                 | Ovládanie izbovej teploty s detekciou prítomnosti   |                          |                | nie             |
|  |               |  |                 | Ovládanie izbovej teploty s detekciou otvoreného okna   |                          |                | nie             |
|  |               |  |                 | S možnosťou diaľkového ovládania  |                          |                | nie             |
| <b>Požiadavka na stálu spotrebu energie zapalovacieho horáka</b> |               |  |                 |   |                          |                |                 |
| Požiadavka na spotrebu energie zapalovacieho horáka              | $P_{pilot}$   | [N.A.]   | kW              |   |                          |                |                 |
| Poznámky k inštalácii a údržbe                                   |               |  |                 | Prečítajte si všeobecné pokyny a postupujte podľa nich!<br>Dodržujte vzdialenosti od horľavých materiálov a protipožiarnu ochranu!<br>Výrobkom musí prúdiť dostatočné množstvo spaľovacieho vzduchu!<br>Výrobok s výmenníkom tepla sa môže uviesť do prevádzky len vtedy, ak sú všetky bezpečnostné zariadenia funkčné! |                          |                |                 |
| <b>Kontaktné údaje</b>   |               |  |                 | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic<br>www.romotop.com   |                          |                |                 |
| Suchdol nad Odrou, 01.06.2024                                    |               |  |                 | <br><br>Ing. Vladimír Krajčiek<br>Produktový a inovačný manažer   |                          |                |                 |



|   |                   |                |                  |  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
|---|-------------------|----------------|------------------|--|-------------------|------------------------------------|------------------|-----|--|--|--|
| <b>Dostawca</b>   |                   |                |                  | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic   |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
| <b>Stosowana zharmonizowana norma</b>   |                   |                |                  | ČSN EN 16510-1 ed. 2:2023  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
| <b>Numer sprawozdania z badania</b>   |                   |                |                  | 30-17843-T / 2025-07-23  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
| <b>Organ notyfikowany</b>   |                   |                |                  | NBI015, Strojirenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno   |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
| <b>Parametry techniczne lokalnych ogrzewaczy na paliwa stałe</b>                      |                   |                |                  |  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
| Identyfikator(-y) modelu  |                   |                |                  | HEAT R 4G S 81.51.40.26  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
| Funkcja ogrzewania pośredniego  |                   |                |                  | Nie  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
| Bezpośrednia moc cieplna  |                   |                |                  | 12,6   |                   | kW                                 |                  |     |  |  |  |
| Pośrednia moc cieplna   |                   |                |                  | Nieistotne   |                   | kW                                 |                  |     |  |  |  |
| <b>Paliwo</b>   |                   |                |                  |  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
|   |                   |                |                  | <b>Paliwo zalecane</b>   |                   | <b>Inne odpowiednie paliwo(-a)</b> |                  |     |  |  |  |
| Polana drewna o wilgotności ≤ 25 %  |                   |                |                  | tak  |                   | nie                                |                  |     |  |  |  |
| Drewno prasowane o wilgotności < 12 %   |                   |                |                  | nie  |                   | nie                                |                  |     |  |  |  |
| Inna biomasa drzewna  |                   |                |                  | nie  |                   | nie                                |                  |     |  |  |  |
| Biomasa niedrzewna  |                   |                |                  | nie  |                   | nie                                |                  |     |  |  |  |
| Antracyt i węgiel chudy   |                   |                |                  | nie  |                   | nie                                |                  |     |  |  |  |
| Koks metalurgiczny  |                   |                |                  | nie  |                   | nie                                |                  |     |  |  |  |
| Półkoks   |                   |                |                  | nie  |                   | nie                                |                  |     |  |  |  |
| Węgiel kamienny   |                   |                |                  | nie  |                   | nie                                |                  |     |  |  |  |
| Brykiety z węgla brunatnego   |                   |                |                  | nie  |                   | nie                                |                  |     |  |  |  |
| Brykiety z torfu  |                   |                |                  | nie  |                   | nie                                |                  |     |  |  |  |
| Brykiety z mieszanego paliwa kopalnego  |                   |                |                  | nie  |                   | nie                                |                  |     |  |  |  |
| Inne paliwo kopalne   |                   |                |                  | nie  |                   | nie                                |                  |     |  |  |  |
| Brykiety z mieszanki biomasy i paliwa kopalnego                                       |                   |                |                  | nie  |                   | nie                                |                  |     |  |  |  |
| Inna mieszanka biomasy i paliwa stałego   |                   |                |                  | nie  |                   | nie                                |                  |     |  |  |  |
| <b>Charakterystyka w wypadku eksploatacji przy użyciu wyłącznie paliwa zalecanego</b> |                   |                |                  |  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
| Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń $\eta_s$                     |                   |                |                  | 73   |                   | %                                  |                  |     |  |  |  |
| Współczynnik efektywności energetycznej (EEI)   |                   |                |                  | 110  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
| <b>Parametr</b>   | <b>Oznaczenie</b> | <b>Wartość</b> | <b>Jednostka</b> | <b>Parametr</b>  | <b>Oznaczenie</b> | <b>Wartość</b>                     | <b>Jednostka</b> |     |  |  |  |
| <b>Moc cieplna</b>  |                   |                |                  | <b>Sprawność użytkowa (wartość opałowa w stanie roboczym)</b>  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
| Nominalna moc cieplna   | $P_{nom}$         | 12,6           | kW               | Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej   | $\eta_{th,nom}$   | 83                                 | %                |     |  |  |  |
| Częściowa moc cieplna   | $P_{part}$        | [N.A.]         | kW               | Sprawność użytkowa przy częściowej mocy cieplnej   | $\eta_{th,part}$  | [N.A.]                             | %                |     |  |  |  |
| <b>Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne</b>                                |                   |                |                  | <b>Rodzaj mocy cieplnej / regulacja temperatury w pomieszczeniu</b>  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
| Przy nominalnej mocy cieplnej   | $e_{l,max}$       | [N.A.]         | kW               | Jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu   | tak               |                                    |                  |     |  |  |  |
| Przy częściowej mocy cieplnej   | $e_{l,part}$      | [N.A.]         | kW               | Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu   | nie               |                                    |                  |     |  |  |  |
| W trybie czuwania   | $e_{l,SB}$        | [N.A.]         | kW               | Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu   | nie               |                                    |                  |     |  |  |  |
|   |                   |                |                  | Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu  |                   |                                    |                  | nie |  |  |  |
|   |                   |                |                  | Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik dobowy   |                   |                                    |                  | nie |  |  |  |
|   |                   |                |                  | Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik tygodniowy   |                   |                                    |                  | nie |  |  |  |
|   |                   |                |                  | <b>Inne opcje regulacji</b>  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
|   |                   |                |                  | Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności  |                   |                                    |                  | nie |  |  |  |
| Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna                    |                   |                |                  | nie  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
| Opcja regulacji na odległość  |                   |                |                  | nie  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
| <b>Zapotrzebowanie na energię stałego płomienia pilotującego</b>                      |                   |                |                  |  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
| Zapotrzebowanie na energię płomienia pilotującego                                     | $P_{pilot}$       | [N.A.]         | kW               |  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
| Uwagi dotyczące instalacji i konserwacji  |                   |                |                  | Przeczytaj i przestrzegaj ogólnych instrukcji!<br>Przestrzegaj odległości od materiałów palnych i ochrony przeciwpożarowej!<br>Do produktu musi dopływać odpowiednia ilość powietrza do spalania!<br>Wymiennik ciepła ciepłej wody użytkowej można uruchomić tylko wtedy, gdy wszystkie urządzenia zabezpieczające są sprawne! |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
| <b>Dane teled adresowe</b>  |                   |                |                  | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic<br>www.romotop.com  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |
| Suchdol nad Odrou, 01.06.2024   |                   |                |                  | <br><br>Ing. Vladimír Krajíček<br>Szef produktu i innowacji  |                   |                                    |                  |     |  |  |  |



|   |  |              |                     |   |                  |              |                     |
|---|--|--------------|---------------------|---|------------------|--------------|---------------------|
| <b>Beszállító</b>   | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic   |              |                     |   |                  |              |                     |
| <b>Alkalmazott harmonizált szabvány</b>   | ČSN EN 16510-1 ed. 2:2023  |              |                     |   |                  |              |                     |
| <b>A vizsgálati jelentés száma</b>  | 30-17843-T / 2025-07-23  |              |                     |   |                  |              |                     |
| <b>Bejelentett szervezet</b>  | NB1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno   |              |                     |   |                  |              |                     |
| <b>A helyi szilárd tüzelőanyaggal működő fűtőberendezések műszaki paraméterei</b> |  |              |                     |   |                  |              |                     |
| Modellazonosító(k)  | HEAT R 4G S 81.51.40.26  |              |                     |   |                  |              |                     |
| Közvetett fűtési képesség   | Nem  |              |                     |   |                  |              |                     |
| Közvetlen hőteljesítmény  | 12,6   |              |                     |   |                  |              | kW                  |
| Közvetett hőteljesítmény  | Nem releváns   |              |                     |   |                  |              | kW                  |
| <b>Tüzelőanyag</b>  |  |              |                     |   |                  |              |                     |
| Tűzifa, legfeljebb 25 % nedvességtartalommal                                      | igen   |              |                     | nem   |                  |              |                     |
| Préselt faanyag, 12 %-nál kisebb nedvességtartalommal                             | nem  |              |                     | nem   |                  |              |                     |
| Más fás biomassa  | nem  |              |                     | nem   |                  |              |                     |
| Nem fás biomassa  | nem  |              |                     | nem   |                  |              |                     |
| Antracit és száraz összesülő kazánszén  | nem  |              |                     | nem   |                  |              |                     |
| Kőszénkocsz   | nem  |              |                     | nem   |                  |              |                     |
| Félkocsz  | nem  |              |                     | nem   |                  |              |                     |
| Bitumenes kőszén  | nem  |              |                     | nem   |                  |              |                     |
| Barnaszén brikett, lignitbrikett  | nem  |              |                     | nem   |                  |              |                     |
| Tőzegbrikett  | nem  |              |                     | nem   |                  |              |                     |
| Fosszilis tüzelőanyagok keverékéből készült brikett                               | nem  |              |                     | nem   |                  |              |                     |
| Más fosszilis tüzelőanyag   | nem  |              |                     | nem   |                  |              |                     |
| Biomassa és fosszilis tüzelőanyag keverékéből készült brikett                     | nem  |              |                     | nem   |                  |              |                     |
| Biomassából és szilárd tüzelőanyagból álló más keverék                            | nem  |              |                     | nem   |                  |              |                     |
| <b>A kizárólag az optimális tüzelőanyaggal üzemeltetett termék jellemzői</b>      |  |              |                     |   |                  |              |                     |
| Szezonális helyiségfűtési hatásfok $\eta_s$                                       | 73   |              |                     |   |                  |              | %                   |
| Energiahatékonysági mutató (EEI)  | 110  |              |                     |   |                  |              |                     |
| <b>Jellemző</b>   | <b>Jel</b>   | <b>Érték</b> | <b>Mértékegység</b> | <b>Jellemző</b>   | <b>Jel</b>       | <b>Érték</b> | <b>Mértékegység</b> |
| <b>Hőteljesítmény</b>   |  |              |                     | <b>Hatásfok (eredeti fűtőérték)</b>   |                  |              |                     |
| Névleges hőteljesítmény   | $P_{nom}$  | 12,6         | kW                  | A névleges hőteljesítményhez tartozó hatásfok                                 | $\eta_{th,nom}$  | 83           | %                   |
| Részlegesen hőteljesítmény  | $P_{part}$   | [N.A.]       | kW                  | A részlegesen hőteljesítményhez tartozó hatásfok                              | $\eta_{th,part}$ | [N.A.]       | %                   |
| <b>Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás</b>                                      |  |              |                     | <b>A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa</b>   |                  |              |                     |
| A névleges hőteljesítményen   | $e_{l,max}$  | [N.A.]       | kW                  | Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet- szabályozás nélkül                       |                  |              | igen                |
| A részlegesen hőteljesítményen  | $e_{l,part}$   | [N.A.]       | kW                  | Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül |                  |              | nem                 |
| Készenléti üzemmódban   | $e_{l,SB}$   | [N.A.]       | kW                  | Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás                       |                  |              | nem                 |
|   |  |              |                     | Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás                                  |                  |              | nem                 |
|   |  |              |                     | Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás  |                  |              | nem                 |
|   |  |              |                     | Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás              |                  |              | nem                 |
|   |  |              |                     | <b>Más szabályozási lehetőségek</b>   |                  |              |                     |
|   |  |              |                     | Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel                         |                  |              | nem                 |
|   |  |              |                     | Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel                     |                  |              | nem                 |
|   |  |              |                     | Távszabályozási lehetőség   |                  |              | nem                 |
| <b>Az állandó gyújtóláng energiaigénye</b>  |  |              |                     |   |                  |              |                     |
| A gyújtóláng energiaigénye  | $P_{pilot}$  | [N.A.]       | kW                  |   |                  |              |                     |
| Telepítési és karbantartási utasítások  | Olvassa el az általános utasításokat, és kövesse azokat!<br>Tartsa be az éghető anyagoktól való távolságokat és a tűzvédelmet!<br>A termékbe elegendő égési levegőnek kell áramolnia!<br>A melegvíz-hőcserélővel ellátott terméket csak akkor szabad üzembe helyezni, ha minden biztonsági berendezés működik! |              |                     |   |                  |              |                     |
| <b>Kapcsolatfelvételi adatok</b>  | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic<br>www.romotop.com  |              |                     |   |                  |              |                     |
| Suchdol nad Odrou, 01.06.2024   | <br><br>Ing. Vladimír Krajček<br>Termék- és innovációs menedzser   |              |                     |   |                  |              |                     |


|   |               |              |             |  |                  |                               |             |  |  |  |
|---|---------------|--------------|-------------|--|------------------|-------------------------------|-------------|--|--|--|
| <b>Supplier</b>   |               |              |             | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic   |                  |                               |             |  |  |  |
| <b>Applied harmonised standard</b>                                  |               |              |             | ČSN EN 16510-1 ed. 2:2023  |                  |                               |             |  |  |  |
| <b>Test report number</b>   |               |              |             | 30-17843-T / 2025-07-23  |                  |                               |             |  |  |  |
| <b>Notified body</b>  |               |              |             | NB1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno   |                  |                               |             |  |  |  |
| <b>Technical parameters for single room heaters for solid fuels</b> |               |              |             |  |                  |                               |             |  |  |  |
| Model identifier(s)   |               |              |             | HEAT R 4G S 81.51.40.26  |                  |                               |             |  |  |  |
| Indirect heating functionality                                      |               |              |             | No   |                  |                               |             |  |  |  |
| Direct heat output  |               |              |             | 12,6   |                  | kW                            |             |  |  |  |
| Indirect heat output  |               |              |             | Not relevant   |                  | kW                            |             |  |  |  |
| <b>Fuel</b>   |               |              |             |  |                  |                               |             |  |  |  |
|   |               |              |             | <b>Preferred fuel</b>  |                  | <b>Other suitable fuel(s)</b> |             |  |  |  |
| Wood logs with moisture content $\leq 25\%$                         |               |              |             | yes  |                  | no                            |             |  |  |  |
| Compressed wood with moisture content $< 12\%$                      |               |              |             | no   |                  | no                            |             |  |  |  |
| Other woody biomass   |               |              |             | no   |                  | no                            |             |  |  |  |
| Non-woody biomass   |               |              |             | no   |                  | no                            |             |  |  |  |
| Anthracite and dry steam coal                                       |               |              |             | no   |                  | no                            |             |  |  |  |
| Hard coke   |               |              |             | no   |                  | no                            |             |  |  |  |
| Low temperature coke  |               |              |             | no   |                  | no                            |             |  |  |  |
| Bituminous coal   |               |              |             | no   |                  | no                            |             |  |  |  |
| Lignite briquettes  |               |              |             | no   |                  | no                            |             |  |  |  |
| Peat briquettes   |               |              |             | no   |                  | no                            |             |  |  |  |
| Blended fossil fuel briquettes                                      |               |              |             | no   |                  | no                            |             |  |  |  |
| Other fossil fuel   |               |              |             | no   |                  | no                            |             |  |  |  |
| Blended biomass and fossil fuel briquettes                          |               |              |             | no   |                  | no                            |             |  |  |  |
| Other blend of biomass and solid fuel                               |               |              |             | no   |                  | no                            |             |  |  |  |
| <b>Characteristics when operating with the preferred fuel only</b>  |               |              |             |  |                  |                               |             |  |  |  |
| Seasonal space heating energy efficiency $\eta_s$                   |               |              |             | 73   |                  | %                             |             |  |  |  |
| Energy Efficiency Index (EEI)                                       |               |              |             | 110  |                  |                               |             |  |  |  |
| <b>Item</b>   | <b>Symbol</b> | <b>Value</b> | <b>Unit</b> | <b>Item</b>  | <b>Symbol</b>    | <b>Value</b>                  | <b>Unit</b> |  |  |  |
| <b>Heat output</b>  |               |              |             | <b>Useful efficiency (NCV as received)</b>   |                  |                               |             |  |  |  |
| Nominal heat output   | $P_{nom}$     | 12,6         | kW          | Useful efficiency at nominal heat output   | $\eta_{th,nom}$  | 83                            | %           |  |  |  |
| Part load heat output   | $P_{part}$    | [N.A.]       | kW          | Useful efficiency at part load heat output   | $\eta_{th,part}$ | [N.A.]                        | %           |  |  |  |
| <b>Auxiliary electricity consumption</b>                            |               |              |             | <b>Type of heat output / room temperature control</b>  |                  |                               |             |  |  |  |
| At nominal heat output  | $e_{l,max}$   | [N.A.]       | kW          | Single stage heat output, no room temperature control  |                  |                               |             |  |  |  |
| At part load heat output  | $e_{l,part}$  | [N.A.]       | kW          | Two or more manual stages, no room temperature control   |                  |                               |             |  |  |  |
| In standby mode   | $e_{l,SB}$    | [N.A.]       | kW          | With mechanic thermostat room temperature control  |                  |                               |             |  |  |  |
|   |               |              |             | With electronic room temperature control   |                  |                               |             |  |  |  |
|   |               |              |             | With electronic room temperature control plus day timer  |                  |                               |             |  |  |  |
|   |               |              |             | With electronic room temperature control plus week timer   |                  |                               |             |  |  |  |
|   |               |              |             | <b>Other control options</b>   |                  |                               |             |  |  |  |
|   |               |              |             | Room temperature control, with presence detection  |                  |                               |             |  |  |  |
|   |               |              |             | Room temperature control, with open window detection   |                  |                               |             |  |  |  |
| <b>Permanent pilot flame power requirement</b>                      |               |              |             |  |                  |                               |             |  |  |  |
| Pilot flame power requirement                                       | $P_{pilot}$   | [N.A.]       | kW          |  |                  |                               |             |  |  |  |
| Installation and maintenance instructions                           |               |              |             | Please read and follow the installation and operating instructions!<br>Distances to combustible components and fire protection must be observed!<br>Sufficient combustion air must be able to flow to the fireplace!<br>Heating devices with water technology may only be put into operation if all safety devices are operational and functional! |                  |                               |             |  |  |  |
| <b>Contact details</b>  |               |              |             | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic<br>www.romotop.com  |                  |                               |             |  |  |  |
| Suchdol nad Odrou, 01.06.2024                                       |               |              |             | <br><br>Ing. Vladimír Krajčů<br>Product and Innovation Manager   |                  |                               |             |  |  |  |



|  |               |                               |                |   |                  |             |                |      |  |  |  |
|--|---------------|-------------------------------|----------------|---|------------------|-------------|----------------|------|--|--|--|
| <b>Lieferant</b>   |               |                               |                | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic  |                  |             |                |      |  |  |  |
| <b>Angewandte harmonisierte Norm</b>                                       |               |                               |                | ČSN EN 16510-1 ed. 2:2023   |                  |             |                |      |  |  |  |
| <b>Prüfberichtsnummer</b>  |               |                               |                | 30-17843-T / 2025-07-23   |                  |             |                |      |  |  |  |
| <b>Notifizierte Stelle</b>   |               |                               |                | NB1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno  |                  |             |                |      |  |  |  |
| <b>Technische Parameter für Einzelraumheizgeräte für feste Brennstoffe</b> |               |                               |                |   |                  |             |                |      |  |  |  |
| Modellkennung(en)  |               |                               |                | HEAT R 4G S 81.51.40.26   |                  |             |                |      |  |  |  |
| Indirekte Heizfunktion   |               |                               |                | Nein  |                  |             |                |      |  |  |  |
| Direkte Wärmeleistung  |               |                               |                | 12,6  |                  | kW          |                |      |  |  |  |
| Indirekte Wärmeleistung  |               |                               |                | Nicht relevant  |                  | kW          |                |      |  |  |  |
| <b>Brennstoff</b>  |               | <b>Bevorzugter Brennstoff</b> |                | <b>Sonstige(r) geeignete(r) Brennstoff(e)</b>   |                  |             |                |      |  |  |  |
| Scheitholz, Feuchtigkeitsgehalt ≤ 25 %                                     |               | ja                            |                | nein  |                  |             |                |      |  |  |  |
| Pressholz, Feuchtigkeitsgehalt < 12 %                                      |               | nein                          |                | nein  |                  |             |                |      |  |  |  |
| Sonstige holzartige Biomasse   |               | nein                          |                | nein  |                  |             |                |      |  |  |  |
| Nicht-holzartige Biomasse  |               | nein                          |                | nein  |                  |             |                |      |  |  |  |
| Anthrazit und Trockendampfkohle  |               | nein                          |                | nein  |                  |             |                |      |  |  |  |
| Steinkohlenkoks  |               | nein                          |                | nein  |                  |             |                |      |  |  |  |
| Schwelkoks   |               | nein                          |                | nein  |                  |             |                |      |  |  |  |
| Bituminöse Kohle   |               | nein                          |                | nein  |                  |             |                |      |  |  |  |
| Braunkohlenbriketts  |               | nein                          |                | nein  |                  |             |                |      |  |  |  |
| Torfbriketts   |               | nein                          |                | nein  |                  |             |                |      |  |  |  |
| Briketts aus einer Mischung aus fossilen Brennstoffen                      |               | nein                          |                | nein  |                  |             |                |      |  |  |  |
| Sonstige fossile Brennstoffe   |               | nein                          |                | nein  |                  |             |                |      |  |  |  |
| Briketts aus einer Mischung aus Biomasse und fossilen Brennstoffen         |               | nein                          |                | nein  |                  |             |                |      |  |  |  |
| Sonstige Mischung aus Biomasse und festen Brennstoffen                     |               | nein                          |                | nein  |                  |             |                |      |  |  |  |
| <b>Eigenschaften beim Betrieb mit dem bevorzugten Brennstoff</b>           |               |                               |                |   |                  |             |                |      |  |  |  |
| Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad $\eta_s$                                   |               |                               |                | 73  |                  | %           |                |      |  |  |  |
| Energieeffizienzindex (EEI)  |               |                               |                | 110   |                  |             |                |      |  |  |  |
| <b>Angabe</b>  | <b>Symbol</b> | <b>Wert</b>                   | <b>Einheit</b> | <b>Angabe</b>   | <b>Symbol</b>    | <b>Wert</b> | <b>Einheit</b> |      |  |  |  |
| <b>Wärmeleistung</b>   |               |                               |                | <b>Brennstoff-Wirkungsgrad (auf der Grundlage des NCV)</b>  |                  |             |                |      |  |  |  |
| Nennwärmeleistung  | $P_{nom}$     | 12,6                          | kW             | Brennstoff-Wirkungsgrad bei Nennwärmeleistung   | $\eta_{th,nom}$  | 83          | %              |      |  |  |  |
| Teillastwärmeleistung  | $P_{part}$    | [N.A.]                        | kW             | Brennstoff-Wirkungsgrad bei Teillastwärmeleistung   | $\eta_{th,part}$ | [N.A.]      | %              |      |  |  |  |
| <b>Hilfsstromverbrauch</b>   |               |                               |                | <b>Art der Wärmeleistung / Raumtemperaturkontrolle</b>  |                  |             |                |      |  |  |  |
| Bei Nennwärmeleistung  | $e_{l,max}$   | [N.A.]                        | kW             | Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle   | ja               |             |                |      |  |  |  |
| Bei Teillastwärmeleistung  | $e_{l,part}$  | [N.A.]                        | kW             | Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle   | nein             |             |                |      |  |  |  |
| Im Bereitschaftszustand  | $e_{l,SB}$    | [N.A.]                        | kW             | Raumtemperaturkontrolle mittels eines mechanischen Thermostats  | nein             |             |                |      |  |  |  |
|  |               |                               |                | Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle  |                  |             |                | nein |  |  |  |
|  |               |                               |                | Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung  |                  |             |                | nein |  |  |  |
|  |               |                               |                | Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung   |                  |             |                | nein |  |  |  |
|  |               |                               |                | <b>Sonstige Regelungsoptionen</b>   |                  |             |                |      |  |  |  |
|  |               |                               |                | Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung  |                  |             |                | nein |  |  |  |
| Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster                      |               |                               |                | nein  |                  |             |                |      |  |  |  |
| Mit Fernbedienungsoption   |               |                               |                | nein  |                  |             |                |      |  |  |  |
| <b>Leistungsbedarf der Pilotflamme</b>                                     |               |                               |                |   |                  |             |                |      |  |  |  |
| Leistungsbedarf der Pilotflamme  | $P_{pilot}$   | [N.A.]                        | kW             |   |                  |             |                |      |  |  |  |
| Hinweise zu Installation und Wartung                                       |               |                               |                | Bitte lesen und befolgen Sie die Aufstell- und Bedienungsanleitung!<br>Abstände zu brennbaren Bauteilen sowie Brandschutz müssen eingehalten werden!<br>Der Feuerstätte muss ausreichend Verbrennungsluft zuströmen können!<br>Heizgeräte mit Wassertechnik dürfen nur in Betrieb genommen werden, wenn alle Sicherheitseinrichtungen betriebsbereit und funktionsfähig sind! |                  |             |                |      |  |  |  |
| <b>Kontaktdaten</b>  |               |                               |                | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic<br>www.romotop.com   |                  |             |                |      |  |  |  |
| Suchdol nad Odrou, 01.06.2024  |               |                               |                | <br><br>Ing. Vladimír Krajiček<br>Product und -Innovationleiter   |                  |             |                |      |  |  |  |

|  |  |                |               |  |   |  |               |              |
|--|--|----------------|---------------|--|---|--|---------------|--------------|
| <b>Fournisseur</b>   |  |                |               | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic   |   |  |               |              |
| <b>Norme harmonisée appliquée</b>  |  |                |               | ČSN EN 16510-1 ed. 2:2023  |   |  |               |              |
| <b>Numéro du rapport d'essai</b>   |  |                |               | 30-17843-T / 2025-07-23  |   |  |               |              |
| <b>Organisme notifié</b>   |  |                |               | NB1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno   |   |  |               |              |
| <b>Paramètres techniques pour les appareils de chauffage individuel à combustible solide</b> |  |                |               |  |   |  |               |              |
| Référence(s) du modèle   |  |                |               | HEAT R 4G S 81.51.40.26  |   |  |               |              |
| Fonction de chauffage indirect   |  |                |               | Non  |   |  |               |              |
| Puissance thermique directe  |  |                |               | 12,6   |   | kW   |               |              |
| Puissance thermique indirecte  |  |                |               | Non pertinent  |   |  |               |              |
| <b>Combustible</b>   |  |                |               |  |   |  |               |              |
|  |  |                |               | <b>Combustible de référence (un seul)</b>  |   | <b>Autre(s) combustible(s) admissible(s)</b> |               |              |
| Bûches de bois ayant un taux d'humidité $\leq 25\%$  |  |                |               | oui  |   | non  |               |              |
| Bois comprimé ayant un taux d'humidité $< 12\%$  |  |                |               | non  |   | non  |               |              |
| Autre biomasse ligneuse  |  |                |               | non  |   | non  |               |              |
| Biomasse non ligneuse  |  |                |               | non  |   | non  |               |              |
| Anthracite et charbon maigre   |  |                |               | non  |   | non  |               |              |
| Coke de houille  |  |                |               | non  |   | non  |               |              |
| Semi-coke  |  |                |               | non  |   | non  |               |              |
| Charbon bitumeux   |  |                |               | non  |   | non  |               |              |
| Briquettes de lignite  |  |                |               | non  |   | non  |               |              |
| Briquettes de tourbe   |  |                |               | non  |   | non  |               |              |
| Briquettes constituées d'un mélange de combustibles fossiles                                 |  |                |               | non  |   | non  |               |              |
| Autre combustible fossile  |  |                |               | non  |   | non  |               |              |
| Briquettes constituées d'un mélange de biomasse et de combustible fossile                    |  |                |               | non  |   | non  |               |              |
| Autre mélange de biomasse et de combustible solide   |  |                |               | non  |   | non  |               |              |
| <b>Caractéristiques pour une utilisation avec le combustible de référence</b>                |  |                |               |  |   |  |               |              |
| Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux $\eta_s$                     |  |                |               | 73   |   | %  |               |              |
| Indice d'efficacité énergétique (IEE)  |  |                |               | 110  |   |  |               |              |
| <b>Caractéristique</b>   |  | <b>Symbole</b> | <b>Valeur</b> | <b>Unité</b>   | <b>Caractéristique</b>  | <b>Symbole</b>                               | <b>Valeur</b> | <b>Unité</b> |
| <b>Puissance thermique</b>   |  |                |               | <b>Rendement utile (PCI brut)</b>  |   |  |               |              |
| Puissance thermique nominale   |  | $P_{nom}$      | 12,6          | kW   | Rendement utile à la puissance thermique nominale   | $\eta_{th,nom}$                              | 83            | %            |
| Puissance thermique partielle  |  | $P_{part}$     | [N.A.]        | kW   | Rendement utile à la puissance thermique partielle  | $\eta_{th,part}$                             | [N.A.]        | %            |
| <b>Consommation d'électricité auxiliaire</b>   |  |                |               | <b>Type de contrôle de la puissance thermique / de la température de la pièce</b>  |   |  |               |              |
| À la puissance thermique nominale  |  | $e_{l,max}$    | [N.A.]        | kW   | Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce |  | oui           |              |
| À la puissance thermique partielle   |  | $e_{l,part}$   | [N.A.]        | kW   | Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce   |  | non           |              |
| En mode veille   |  | $e_{l,SB}$     | [N.A.]        | kW   | Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique                              |  | non           |              |
|  |  |                |               | Contrôle électronique de la température de la pièce  |   |  |               | non          |
|  |  |                |               | Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier  |   |  |               | non          |
|  |  |                |               | Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire  |   |  |               | non          |
|  |  |                |               | <b>Autres options de contrôle</b>  |   |  |               |              |
|  |  |                |               | Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence   |   | non  |               |              |
|  |  |                |               | Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte  |   | non  |               |              |
|  |  |                |               | Contrôle à distance  |   | non  |               |              |
| <b>Puissance requise par la veilleuse permanente</b>   |  |                |               | Veuillez lire attentivement les instructions d'installation et d'utilisation et respecter les!<br>Les distances par rapport aux éléments combustibles et la protection contre le feu doivent être respectées!<br>L'air de combustion doit circuler en quantité suffisante dans le produit!<br>Le produit échangeur d'eau chaude ne doit être mis en service que si tous les dispositifs de sécurité sont fonctionnels! |   |  |               |              |
| Puissance requise par la veilleuse   |  | $P_{pilot}$    | [N.A.]        |  |   |  |               | kW           |
| Instructions d'installation et d'entretien   |  |                |               |  |   |  |               |              |
| <b>Coordonnées de contact</b>  |  |                |               | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic<br>www.romotop.com  |   |  |               |              |
| Suchdol nad Odrou, 01.06.2024  |  |                |               | <br><br>Ing. Vladimír Krajiček<br>Directeur produits et innovation   |   |  |               |              |

|  |                |               |              |  |                  |                                  |              |
|--|----------------|---------------|--------------|--|------------------|----------------------------------|--------------|
| <b>Fornitore</b>   |                |               |              | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic   |                  |                                  |              |
| <b>Norme armonizzate applicate</b>   |                |               |              | ČSN EN 16510-1 ed. 2:2023  |                  |                                  |              |
| <b>Numero del rapporto di prova</b>  |                |               |              | 30-17843-T / 2025-07-23  |                  |                                  |              |
| <b>Organismo notificato</b>  |                |               |              | NB1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno   |                  |                                  |              |
| <b>Parametri tecnici per riscaldatori monoblocco per combustibili solidi</b>                       |                |               |              |  |                  |                                  |              |
| Identificativo del modello   |                |               |              | HEAT R 4G S 81.51.40.26  |                  |                                  |              |
| Funzionalità di riscaldamento indiretto  |                |               |              | No   |                  |                                  |              |
| Potenza termica diretta  |                |               |              | 12,6   |                  | kW                               |              |
| Potenza termica indiretta  |                |               |              | Non pertinente   |                  | kW                               |              |
| <b>Combustibile</b>  |                |               |              |  |                  |                                  |              |
|  |                |               |              | <b>Combustibile preferito</b>  |                  | <b>Altri combustibili idonei</b> |              |
| Ceppi di legno con tenore di umidità $\leq 25\%$   |                |               |              | si   |                  | no                               |              |
| Legno compresso con tenore di umidità $< 12\%$   |                |               |              | no   |                  | no                               |              |
| Altra biomassa legnosa   |                |               |              | no   |                  | no                               |              |
| Biomassa non legnosa   |                |               |              | no   |                  | no                               |              |
| Antracite e carbone secco  |                |               |              | no   |                  | no                               |              |
| Coke metallurgico  |                |               |              | no   |                  | no                               |              |
| Coke a bassa temperatura   |                |               |              | no   |                  | no                               |              |
| Carbone bituminoso   |                |               |              | no   |                  | no                               |              |
| Mattonelle di lignite  |                |               |              | no   |                  | no                               |              |
| Mattonelle di torba  |                |               |              | no   |                  | no                               |              |
| Mattonelle di miscela di combustibile fossile  |                |               |              | no   |                  | no                               |              |
| Altro combustibile fossile   |                |               |              | no   |                  | no                               |              |
| Mattonelle di miscela di biomassa e combustibile fossile   |                |               |              | no   |                  | no                               |              |
| Altra miscela di biomassa e combustibile solido  |                |               |              | no   |                  | no                               |              |
| <b>Caratteristiche quando l'apparecchio è in funzione unicamente con il combustibile preferito</b> |                |               |              |  |                  |                                  |              |
| Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente $\eta_b$                             |                |               |              | 73   |                  | %                                |              |
| Indice di efficienza energetica (EEI)  |                |               |              | 110  |                  |                                  |              |
| <b>Voce</b>  | <b>Simbolo</b> | <b>Valore</b> | <b>Unità</b> | <b>Voce</b>  | <b>Simbolo</b>   | <b>Valore</b>                    | <b>Unità</b> |
| <b>Potenza termica</b>   |                |               |              | <b>Efficienza utile (NCV ricevuto)</b>   |                  |                                  |              |
| Potenza termica nominale   | $P_{nom}$      | 12,6          | kW           | Efficienza utile alla potenza termica nominale   | $\eta_{th,nom}$  | 83                               | %            |
| Potenza termica parziale   | $P_{part}$     | [N.A.]        | kW           | Efficienza utile alla potenza termica parziale   | $\eta_{th,part}$ | [N.A.]                           | %            |
| <b>Consumo ausiliario di energia elettrica</b>   |                |               |              | <b>Tipo di potenza termica / controllo della temperatura ambiente</b>  |                  |                                  |              |
| Alla potenza termica nominale  | $e_{l,max}$    | [N.A.]        | kW           | Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente  |                  |                                  | si           |
| Alla potenza termica parziale  | $e_{l,part}$   | [N.A.]        | kW           | Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente  |                  |                                  | no           |
| In modo stand-by   | $e_{l,SB}$     | [N.A.]        | kW           | Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico  |                  |                                  | no           |
|  |                |               |              | Con controllo elettronico della temperatura ambiente   |                  |                                  | no           |
|  |                |               |              | Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero  |                  |                                  | no           |
|  |                |               |              | Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale  |                  |                                  | no           |
|  |                |               |              | <b>Altre opzioni di controllo</b>  |                  |                                  |              |
|  |                |               |              | Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza   |                  | no                               |              |
|  |                |               |              | Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte  |                  | no                               |              |
|  |                |               |              | Con opzione di controllo a distanza  |                  | no                               |              |
| <b>Potenza necessaria per la fiamma pilota permanente</b>  |                |               |              |  |                  |                                  |              |
| Potenza necessaria per la fiamma pilota  | $P_{pilot}$    | [N.A.]        | kW           |  |                  |                                  |              |
| Istruzioni per l'installazione e la manutenzione   |                |               |              | Leggere attentamente e seguire le istruzioni generali!<br>Rispettare le distanze dai materiali combustibili e dalla protezione antincendio!<br>Nel prodotto deve affluire una quantità sufficiente di aria di combustione!<br>Lo scambiatore di calore per acqua calda può essere messo in funzione solo se tutti i dispositivi di sicurezza sono funzionanti! |                  |                                  |              |
| <b>Contatti</b>  |                |               |              | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic<br>www.romotop.com  |                  |                                  |              |
| Suchdol nad Odrou, 01.06.2024  |                |               |              | <br><br>Ing. Vladimír Krajčůček<br>Responsabile sviluppo e innovazione prodotti  |                  |                                  |              |

|  |  |               |                 |   |  |                              |                  |              |   |
|--|--|---------------|-----------------|---|--|------------------------------|------------------|--------------|---|
| <b>Dobavitelj</b>  |  |               |                 | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic  |  |                              |                  |              |   |
| <b>Uporabljeni harmonizirani standard</b>                              |  |               |                 | ČSN EN 16510-1 ed. 2:2023   |  |                              |                  |              |   |
| <b>Številka poročila o preskusu</b>                                    |  |               |                 | 30-17843-T / 2025-07-23   |  |                              |                  |              |   |
| <b>Priglašeni organ</b>  |  |               |                 | NB1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno  |  |                              |                  |              |   |
| <b>Tehnični parametri enosobnih grelnikov na trda goriva</b>           |  |               |                 |   |  |                              |                  |              |   |
| Številka in oznaka modela  |  |               |                 | HEAT R 4G S 81.51.40.26   |  |                              |                  |              |   |
| Funkcionalnost posrednega ogrevanja                                    |  |               |                 | Ne  |  |                              |                  |              |   |
| Neposredna toplotna moč  |  |               |                 | 12,6  |  | kW                           |                  |              |   |
| Posredna toplotna moč  |  |               |                 | Navedba ni smiselna   |  | kW                           |                  |              |   |
| <b>Gorivo</b>  |  |               |                 |   |  |                              |                  |              |   |
|  |  |               |                 | <b>Prednostno gorivo</b>  |  | <b>Druga primerna goriva</b> |                  |              |   |
| Lesena polena z vsebnostjo vlage $\leq 25\%$                           |  |               |                 | da  |  | ne                           |                  |              |   |
| Stisnjen les z vsebnostjo vlage $< 12\%$                               |  |               |                 | ne  |  | ne                           |                  |              |   |
| Druga lesna biomasa  |  |               |                 | ne  |  | ne                           |                  |              |   |
| Nelesna biomasa  |  |               |                 | ne  |  | ne                           |                  |              |   |
| Suhi in antracitni premog  |  |               |                 | ne  |  | ne                           |                  |              |   |
| Trdi koks  |  |               |                 | ne  |  | ne                           |                  |              |   |
| Nizkotemperaturni koks   |  |               |                 | ne  |  | ne                           |                  |              |   |
| Bitumenski premog  |  |               |                 | ne  |  | ne                           |                  |              |   |
| Briketi iz lignita   |  |               |                 | ne  |  | ne                           |                  |              |   |
| Šotni briketi  |  |               |                 | ne  |  | ne                           |                  |              |   |
| Mešani briketi iz fosilnih goriv                                       |  |               |                 | ne  |  | ne                           |                  |              |   |
| Druga fosilna goriva   |  |               |                 | ne  |  | ne                           |                  |              |   |
| Briketi iz mešanice biomase in fosilnih goriv                          |  |               |                 | ne  |  | ne                           |                  |              |   |
| Druge mešanice biomase in trdnih goriv                                 |  |               |                 | ne  |  | ne                           |                  |              |   |
| <b>Lastnosti pri obratovanju, samo pri uporabi prednostnega goriva</b> |  |               |                 |   |  |                              |                  |              |   |
| Sezonska energetska učinkovitost pri ogrevanju prostorov $\eta_s$      |  |               |                 | 73  |  | %                            |                  |              |   |
| Indeks energetske učinkovitosti (EEI)                                  |  |               |                 | 110   |  |                              |                  |              |   |
| <b>Postavka</b>  |  | <b>Simbol</b> | <b>Vrednost</b> | <b>Enota</b>  | <b>Postavka</b>  | <b>Simbol</b>                | <b>Vrednost</b>  | <b>Enota</b> |   |
| <b>Toplotna moč</b>  |  |               |                 | <b>Koristni izkoristek (NCV kot prejeto)</b>  |  |                              |                  |              |   |
| Nazivna toplotna moč   |  | $P_{nom}$     | 12,6            | kW  | Koristni izkoristek pri nazivni toplotni moči                            |                              | $\eta_{th,nom}$  | 83           | % |
| Toplotna moč pri delni obremenitvi                                     |  | $P_{part}$    | [N.S.]          | kW  | Koristni izkoristek pri delni obremenitvi toplotne moči                  |                              | $\eta_{th,part}$ | [N.S.]       | % |
| <b>Dodatna poraba električne energije</b>                              |  |               |                 | <b>Vrsta toplotne moči / regulacija sobne temperature</b>   |  |                              |                  |              |   |
| Pri nazivni toplotni moči  |  | $e_{l,max}$   | [N.S.]          | kW  | Enostopenjska toplotna moč, brez regulacije sobne temperature            |                              |                  | da           |   |
| Pri delni obremenitvi toplotne moči                                    |  | $e_{l,part}$  | [N.S.]          | kW  | Dve ali več stopenj z ročno nastavitvijo, brez nadzora sobne temperature |                              |                  | ne           |   |
| V stanju pripravljenosti   |  | $e_{l,SB}$    | [N.S.]          | kW  | Z mehanskim termostatom za nadzor sobne temperature                      |                              |                  | ne           |   |
|  |  |               |                 |   | Z elektronskim nadzorom sobne temperature                                |                              |                  | ne           |   |
|  |  |               |                 |   | Z elektronskim nadzorom sobne temperature in dnevnim časovnikom          |                              |                  | ne           |   |
|  |  |               |                 |   | Z elektronskim nadzorom sobne temperature in tedenskim časovnikom        |                              |                  | ne           |   |
|  |  |               |                 | <b>Druge možnosti nadzora</b>   |  |                              |                  |              |   |
|  |  |               |                 |   | Nadzor sobne temperature z zaznavanjem prisotnosti                       |                              |                  | ne           |   |
|  |  |               |                 |   | Nadzor sobne temperature z zaznavo odprtega okna                         |                              |                  | ne           |   |
|  |  |               |                 |   | Z možnostjo nadzora razdalje   |                              |                  | ne           |   |
| <b>Zahteva za stalno moč pilotnega plamena</b>                         |  |               |                 |   |  |                              |                  |              |   |
| Zahtevana moč pilotnega plamena  |  | $P_{pilot}$   | [N.S.]          | kW  |  |                              |                  |              |   |
| Navodila za namestitev in vzdrževanje                                  |  |               |                 | Preberite in upoštevajte navodila za uporabo in za namestitev!<br>Predpisane varnostne razdalje in razdalje do gorljivih komponent je potrebno upoštevati!<br>Zadostna količina zraka mora biti dovedena do ognja v kaminu!<br>Ogrevalne naprave s tehnologijo vode je dovoljeno zagnati le, ko vse varnostne naprave brezhibno delujejo! |  |                              |                  |              |   |
| <b>Kontaktne podatki</b>   |  |               |                 | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic<br>www.romotop.com   |  |                              |                  |              |   |
| Suchdol nad Odrou, 01.06.2024  |  |               |                 | <br><br>Ing. Vladimír Krajiček<br>Produktni in inovativni vodja   |  |                              |                  |              |   |

|  |  |             |                |  |                   |             |                |    |  |  |  |
|--|--|-------------|----------------|--|-------------------|-------------|----------------|----|--|--|--|
| <b>Toimittaja</b>  | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic   |             |                |  |                   |             |                |    |  |  |  |
| <b>Sovellettu yhdenmukaistettu standardi</b>   | ČSN EN 16510-1 ed. 2:2023  |             |                |  |                   |             |                |    |  |  |  |
| <b>Testiraportin numero</b>  | 30-17843-T / 2025-07-23  |             |                |  |                   |             |                |    |  |  |  |
| <b>Ilmoitettu laitos</b>   | NBI015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno   |             |                |  |                   |             |                |    |  |  |  |
| <b>Kiinteitä polttoaineita käyttävien yhden huoneen lämmittimien tekniset tiedot</b> |  |             |                |  |                   |             |                |    |  |  |  |
| Mallin tunniste(et)  | HEAT R 4G S 81.51.40.26  |             |                |  |                   |             |                |    |  |  |  |
| Epäsuora lämmitys  | Ei   |             |                |  |                   |             |                |    |  |  |  |
| Suora lämmöntuotto   | 12,6   |             |                |  |                   |             | kW             |    |  |  |  |
| Epäsuora lämmöntuotto  | Ei sovelleta   |             |                |  |                   |             | kW             |    |  |  |  |
| <b>Polttoaine</b>  |  |             |                |  |                   |             |                |    |  |  |  |
| <b>Polttoaine</b>  | <b>Suosittelava polttoaine</b>   |             |                | <b>Muu(t) sopiva(t) polttoaine(et)</b>                             |                   |             |                |    |  |  |  |
| Puuhalot, joiden kosteuspitoisuus on $\leq 25\%$                                     | Kyllä  |             |                | Ei   |                   |             |                |    |  |  |  |
| Puristepuu, jonka kosteuspitoisuus on $< 12\%$                                       | Ei   |             |                | Ei   |                   |             |                |    |  |  |  |
| Muu puubiomassa  | Ei   |             |                | Ei   |                   |             |                |    |  |  |  |
| Muu kuin puupohjainen biomassa   | Ei   |             |                | Ei   |                   |             |                |    |  |  |  |
| Antrasiitti ja kuiva höyryhiili  | Ei   |             |                | Ei   |                   |             |                |    |  |  |  |
| Kivihiilikoksi   | Ei   |             |                | Ei   |                   |             |                |    |  |  |  |
| Matalan lämpötilan koksi   | Ei   |             |                | Ei   |                   |             |                |    |  |  |  |
| Bitumihiili  | Ei   |             |                | Ei   |                   |             |                |    |  |  |  |
| Ruskohiilipuriste  | Ei   |             |                | Ei   |                   |             |                |    |  |  |  |
| Turvebriketti  | Ei   |             |                | Ei   |                   |             |                |    |  |  |  |
| Fossiilisten polttoaineiden seosbriketti   | Ei   |             |                | Ei   |                   |             |                |    |  |  |  |
| Muu fossiilinen polttoaine   | Ei   |             |                | Ei   |                   |             |                |    |  |  |  |
| Biomassaa ja fossiilisia polttoaineita sisältävä seosbriketti                        | Ei   |             |                | Ei   |                   |             |                |    |  |  |  |
| Muu biomassan ja kiinteän polttoaineen seos  | Ei   |             |                | Ei   |                   |             |                |    |  |  |  |
| <b>Ominaisuudet, kun käytetään ainoastaan ensisijaista polttoainetta</b>             |  |             |                |  |                   |             |                |    |  |  |  |
| Tilojen kausilämmityksen energiatehokkuus $\eta_b$                                   | 73   |             |                |  |                   |             | %              |    |  |  |  |
| Energiatohokkuusindeksi (EEI)  | 110  |             |                |  |                   |             |                |    |  |  |  |
| <b>Kohde</b>   | <b>Symboli</b>   | <b>Arvo</b> | <b>Yksikkö</b> | <b>Kohde</b>   | <b>Symboli</b>    | <b>Arvo</b> | <b>Yksikkö</b> |    |  |  |  |
| <b>Heat output</b>   |  |             |                | <b>Hyötytehokkuus (NCV)</b>  |                   |             |                |    |  |  |  |
| Nimellinen lämmöntuotto  | $P_{nom}$  | 12,6        | kW             | Hyötytehokkuus nimellislämpötehdolla                               | $\eta_{th, nom}$  | 83          | %              |    |  |  |  |
| Lämmöntuotto osakuormalla  | $P_{part}$   | Ei sov.     | kW             | Hyötytehokkuus osalämpötehdolla                                    | $\eta_{th, part}$ | Ei sov.     | %              |    |  |  |  |
| <b>Apulaiteiden virrankulutus</b>  |  |             |                | <b>Lämmöntuoton tyyppi / huonelämpötilan säätö</b>                 |                   |             |                |    |  |  |  |
| Nimellisellä lämmöntuotolla  | $e_{l, max}$   | Ei sov.     | kW             | Yksivaiheinen lämmöntuotto, ei huonelämpötilan säätöä              |                   |             | Kyllä          |    |  |  |  |
| Lämmöntuotto osakuormalla  | $e_{l, part}$  | Ei sov.     | kW             | Kaksi tai useampaa manuaalista vaihetta, ei huonelämpötilan säätöä |                   |             | Ei             |    |  |  |  |
| Valmiustilassa   | $e_{l, SB}$  | Ei sov.     | kW             | Mekaanisella termostaattilla varustettu huoneen lämpötilan säätö   |                   |             | Ei             |    |  |  |  |
|  |  |             |                | Elektroninen huoneen lämpötilan säätö                              |                   |             |                | Ei |  |  |  |
|  |  |             |                | Elektroninen huoneen lämpötilan säätö ja päiväajastin              |                   |             |                | Ei |  |  |  |
|  |  |             |                | Elektroninen huoneen lämpötilan säätö ja viikkoajastin             |                   |             |                | Ei |  |  |  |
|  |  |             |                | <b>Muut ohjausvaihtoehdot</b>                                      |                   |             |                |    |  |  |  |
|  |  |             |                | Huonelämpötilan säätö läsnäolotunnistuksella                       |                   |             |                | Ei |  |  |  |
|  |  |             |                | Huonelämpötilan säätö avoimen ikkunan tunnistuksella               |                   |             |                | Ei |  |  |  |
| Etäohjauksella   |  |             |                | Ei   |                   |             |                |    |  |  |  |
| <b>Pysyvän sytytysliekin tehontarve</b>  |  |             |                |  |                   |             |                |    |  |  |  |
| Sytytysliekin tehontarve   | $P_{pilot}$  | Ei sov.     | kW             |  |                   |             |                |    |  |  |  |
| Asennus- ja huolto-ohjeet  | Lue ja noudata asennus- ja käyttöohjeita!<br>Suojaetäisyyksiä palaviin materiaaleihin ja paloturvallisuusohjeita on noudatettava!<br>Tulisijaan on oltava riittävä korvausilmavirtaus!<br>Vesitakan saa ottaa käyttöön vain, jos kaikki turvalaitteet on asennettu ja ne toimivat! |             |                |  |                   |             |                |    |  |  |  |
| <b>Yhteystiedot</b>  | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Tšekki<br>www.romotop.com  |             |                |  |                   |             |                |    |  |  |  |
| Suchdol nad Odrou, 01.06.2024  |  <p>Ing. Vladimír Krajiček<br/>Tuote- ja innovaatiopäällikkö</p>  |             |                |  |                   |             |                |    |  |  |  |

|   |   |                |             |  |                  |                |                             |     |
|---|---|----------------|-------------|--|------------------|----------------|-----------------------------|-----|
| <b>Tarnija</b>  | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Tšehhi Vabariik   |                |             |  |                  |                |                             |     |
| <b>Rakendatud harmoneeritud standard</b>                                      | ČSN EN 16510-1 ed. 2:2023   |                |             |  |                  |                |                             |     |
| <b>Testiraporti number</b>  | 30-17843-T / 2025-07-23   |                |             |  |                  |                |                             |     |
| <b>Määratud katselabor</b>  | NBI015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno  |                |             |  |                  |                |                             |     |
| <b>Ruumi kütmiseks ettenähtud tahkekütuse kütteseadme tehnilised omadused</b> |   |                |             |  |                  |                |                             |     |
| Mudeli tunnus(ed)   | HEAT R 4G S 81.51.40.26   |                |             |  |                  |                |                             |     |
| Kaudne küttefunktsioon  | Ei  |                |             |  |                  |                |                             |     |
| Otsene soojusvõimsus  | 12,6  |                |             |  |                  |                |                             | kW  |
| Kaudne soojusvõimsus  | Ei kohaldata  |                |             |  |                  |                |                             | kW  |
| <b>Kütus</b>  |   |                |             |  |                  |                |                             |     |
| Halupuud niiskusesisaldusega < 25 %   |   |                |             | <b>Eelistatud kütus</b>  |                  |                | <b>Muud sobivad kütused</b> |     |
| Pressitud puit niiskusesisaldusega < 12 %                                     |   |                |             | jah  |                  |                | ei                          |     |
| Muu puidu biomass   |   |                |             | ei   |                  |                | ei                          |     |
| Muu biomass   |   |                |             | ei   |                  |                | ei                          |     |
| Antratsiit ja kuiv kivisüsi   |   |                |             | ei   |                  |                | ei                          |     |
| Kõva koks   |   |                |             | ei   |                  |                | ei                          |     |
| Madala temperatuuri koks  |   |                |             | ei   |                  |                | ei                          |     |
| Bituumenkivisüsi  |   |                |             | ei   |                  |                | ei                          |     |
| Pruunsöe briketid   |   |                |             | ei   |                  |                | ei                          |     |
| Turba briketid  |   |                |             | ei   |                  |                | ei                          |     |
| Segatud fossiilkütuse briketid  |   |                |             | ei   |                  |                | ei                          |     |
| Muud fossiilkütused   |   |                |             | ei   |                  |                | ei                          |     |
| Segatud biomass ja fossiilkütuse briketid                                     |   |                |             | ei   |                  |                | ei                          |     |
| Muu biomassi ja tahkekütuse segu  |   |                |             | ei   |                  |                | ei                          |     |
| <b>Omadused ainult eelistatud kütuse kasutamisel</b>                          |   |                |             |  |                  |                |                             |     |
| Kütmise sesoonne energiatõhusus $\eta_s$                                      | 73  |                |             |  |                  |                |                             | %   |
| Energiatõhususe indeks (EEI)  | 110   |                |             |  |                  |                |                             |     |
| <b>Kirjeldus</b>  | <b>Sümbol</b>   | <b>Väärtus</b> | <b>Ühik</b> | <b>Kirjeldus</b>   | <b>Sümbol</b>    | <b>Väärtus</b> | <b>Ühik</b>                 |     |
| <b>Soojusvõimsus</b>  |   |                |             | <b>Kasutegur (NCV)</b>   |                  |                |                             |     |
| Nimivõimsus   | $P_{nom}$   | 12,6           | kW          | Kasutegur nimivõimsusel  | $\eta_{th,nom}$  | 83             | %                           |     |
| Osaline võimsus   | $P_{part}$  | Ei kohaldata   | kW          | Kasutegur osalisel võimsusel   | $\eta_{th,part}$ | Ei kohaldata   | %                           |     |
| <b>Lisaseadme energiatarve</b>  |   |                |             | <b>Soojusvõimsuse tüüp / ruumi temperatuuri juhtimine</b>  |                  |                |                             |     |
| Nimivõimsuse juures   | $e_{l,max}$   | Ei kohaldata   | kW          | Üheastmeline soojusvõimsus, ruumi temperatuuri ei saa reguleerida  |                  |                |                             | jah |
| Osalise võimsuse juures   | $e_{l,part}$  | Ei kohaldata   | kW          | Üks või kaks astet manuaalselt, ruumi temperatuuri ei saa reguleerida  |                  |                |                             | ei  |
| Ooterežiimil  | $e_{l,SB}$  | Ei kohaldata   | kW          | Ruumi temperatuuri reguleerimine mehaanilise termostaadi abil  |                  |                |                             | ei  |
|   |   |                |             | Elektroniline ruumi temperatuuri reguleerimine   |                  |                |                             | ei  |
|   |   |                |             | Elektroniline ruumi temperatuuri reguleerimine pluss päeva taimer  |                  |                |                             | ei  |
|   |   |                |             | Elektroniline ruumi temperatuuri reguleerimine pluss nädala taimer   |                  |                |                             | ei  |
|   |   |                |             | <b>Muud reguleerimisvõimalused</b>   |                  |                |                             |     |
|   |   |                |             | Ruumi temperatuuri reguleerimine liikumise avastamisel   |                  |                |                             | ei  |
|   |   |                |             | Ruumi temperatuuri reguleerimine lahtise akna avastamisel  |                  |                |                             | ei  |
|   |   |                |             | Kaugjuhtimine  |                  |                |                             | ei  |
| <b>Leegi püsiva võimsuse nõue</b>   |   |                |             |  |                  |                |                             |     |
| Leegi püsiva võimsuse nõue  | $P_{pilot}$   | Ei kohaldata   | kW          |  |                  |                |                             |     |
| Paigaldus- ja kasutusjuhend   | Palume lugeda ja järgida paigaldus- ja kasutusjuhendit!<br>Kaugusi põlevatest komponentidest ja tulekaitset tuleb arvestada!<br>Koldesse peab pääsema piisaval hulgal põlemisõhku!<br>Veetehnoloogiaga kütteseadmeid tohib kasutada ainult juhul, kui kõik ohutusseadmed on kasutusel ja töökorras! |                |             |  |                  |                |                             |     |
| <b>Kontaktandmed</b>  | ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Tšehhi Vabariik<br>www.romotop.com  |                |             |  |                  |                |                             |     |
|   |   |                |             | <br><br>Insener Vladimír Krajiček<br>Toote- ja innovatsioonijuht |                  |                |                             |     |
| Suchdol nad Odrou, 01.06.2024   |   |                |             |  |                  |                |                             |     |